



Stadtkirche

Bad Aibling

Aktuell

Mariä Himmelfahrt • St. Georg • St. Jakobus, Willing • Hl. Kreuz, Berbling
St. Johannes, Westerham • St. Margareta, Ellmosen • St. Vitus, Mietraching
St. Sebastian • Hl. Kreuz, Thann

Vom 14. - 29. August 2021

Foto: Peter Kane



Am Fest der Aufnahme Mariens in den Himmel hoffen wir auf den, der auch uns auffängt und seinen Himmel bereitet. Wir hoffen auf den Ausweg aus dem Stillstand des Todes, auf das Betreten des Neulands Gottes. Das Fest der Vollendung Marias weckt den unstillbar brennenden Durst nach dem, der uns fehlt. Das Leben lässt sich nicht machen, der Himmel lässt sich nicht erstürmen. Er neigt sich auf Menschen wie Maria herab und umhüllt Leib und Seele.

Mariä Aufnahme in den Himmel

Bitte beachten:

Gottesdienste in den Kirchen: Gottesdienstbesucher/innen ab 16 Jahren müssen eine FFP2-Maske tragen. Bei Kindern und Jugendlichen von 6-15 Jahren ist eine Mund-Nasen-Bedeckung während des Gottesdienstes ausreichend. Kinder unter 6 Jahren sind von der Maskenpflicht befreit. Bei Gottesdiensten im Freien besteht keine Maskenpflicht.

Der Mindestabstand (1,50 m außer mit Angehörigen des eigenen Hausstands) ist einzuhalten. Die Platzzahl in unseren Kirchen ist coronabedingt weiterhin wie folgt begrenzt:

M. Himmelf.: 66, St. Georg: 92, St. Jakobus Willing: 44, Hl. Kreuz Berbling: 37, St. Margareta Ellmosen: 42, St. Vitus Mietraching: 36. Sobald die Plätze belegt sind, kann der Zutritt zur Kirche leider nicht mehr gewährt werden.

Gemeindegang ist wieder möglich, in der Kirche natürlich mit Maske.

Samstag, 14. August 2021 MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

L1: 1 Chr 15,3-4.15-16; 16,1-2 L2: 1 Kor 15,54-57 Ev: Lk 11,27-28

17.00 Uhr M. Himmelf. **Möglichkeit zum Empfang des Bußsakramentes (Beichte) im Pfarrhaus**

18.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel mit Kräutersegnung.**

Die Kollekte ist bestimmt für die anstehende Sanierung des Dachstuhls über der Sakristei der St. Sebastian Kirche

Der Kath. Frauenbund bietet Kräuterbuschn gegen eine Spende an

1. JM f. + Ehefrau u. Mutter Ingrid Polig-Karringer,

f. + Hermann Faul,

JM f. + Johann Danninger

19.00 Uhr Willing **1. Eucharistiefeier zum Hochfest/Festgottesdienst mit Kräutersegnung**

f. + Hedwig und Andrea Ranner

19.00 Uhr Mietraching **1. Eucharistiefeier zum Hochfest mit Kräutersegnung**

Rosa Ableitner JM f + Sohn Hans



Sonntag, 15. August 2021

MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

L1: Offb 11,19a; 12,1-6a.10ab

L2: 1 Kor 15,20-27a

Ev: Lk 1,39-56

08.45 Uhr Berbling

Festgottesdienst mit Kräutersegnung

f. + Ehefrau u. Mutter Katharina Pfatrisch,
JM f. + Xaver Ranner

10.30 Uhr M. Himmelf. **Festgottesdienst zum Patrozinium Mariä Himmelfahrt mit
Kräutersegnung.**

***Die Kollekte ist bestimmt für die anstehende Sanierung des
Dachstuhls über der Sakristei der St. Sebastian Kirche***

*Der Kath. Frauenbund bietet Kräuterbuschn gegen eine Spende an
f. + Mutter Elisabeth Dasch*

10.30 Uhr St. Georg

Festgottesdienst/Stadtkirchengottesdienst mit Kräutersegnung

Der Kath. Frauenbund bietet Kräuterbuschn gegen eine Spende an

11.45 Uhr Willing

Tauffeier: Sebastian Florian Schiffmann u. Ferdinand Karl Dengler

13.30 Uhr Willing

Tauffeier: Anton Steinmaier

17.00 Uhr M. Himmelf. **Feierliche Vesper**

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

Montag, 16. August 2021

Hl. Stephan von Ungarn, König

Dienstag, 17. August 2021

Dienstag der 20. Woche im Jahreskreis

08.30 Uhr St. Seb.

Laudes

09.00 Uhr St. Seb.

Hl. Messe

Thebe nach Meinung,
f. + Nachbarn Ruth u. Claus Roepnack,
f. + Hans Kiesel

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

19.00 Uhr Willing

Hl. Messe

JM f. + Vater u. Opa Ludwig Grimm,
f. + Tante Gertraud Gröbmeier und Schwester Petra

Mittwoch, 18. August 2021

Mittwoch der 20. Woche im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Georg

Hl. Messe

f. + Hildegard Berger

18.30 Uhr Ellmosen

Rosenkranz

19.00 Uhr Ellmosen

Hl. Messe

f. + Ehem. und Vater Albert Glas

Donnerstag, 19. August 2021

Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer

18.15 Uhr M. Himmelf. **Stille Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**

19.00 Uhr Berbling

Hl. Messe

zu Ehren des Hl. Sebastian und des Hl. Vinzenz

Freitag, 20. August 2021

Hl. Bernhard v. Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

Samstag, 21. August 2021

Hl. Pius X., Papst

10.00 Uhr Berbling **Trauung m. Eucharistiefeier: Johannes - Maria Magdalena Koller, bei schönem Wetter im Freien**

10.00 Uhr M. Himmelf. **Taufer: Louisa Marie und Felix Raphael Grosch**

14.30 Uhr M. Himmelf. **Taufer: Tamina und Christoph Fahrenschoen**

16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**

17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**

Samstag, 21. August 2021

21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

L1: Jos 24, 1-2a. 15-17. 18b L2: Eph 5, 21-32 Ev: Joh 6, 60-69

17.00 Uhr M. Himmelf. **Möglichkeit zum Empfang des Bußsakramentes (Beichte) im Pfarrhaus**

18.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

19.00 Uhr Berbling **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Georg Riedl,

f. + Eltern Johann, Maria und Anna Staber

19.00 Uhr Ellmosen **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

Sonntag, 22. August 2021

21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

08.45 Uhr Willing **Stadtkirchengottesdienst**

10.30 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**

f. + Dora Bartels

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**

f. + Heinrich, u. Anna, Heinz u. Herta Richter

11.45 Uhr Berbling **Taufer: Xaver Johann Rochi und Annalena Eitzinger**

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

Montag, 23. August 2021

Hl. Rosa v. Lima, Jungfrau

Dienstag, 24. August 2021

HL. BARTHOLOMÄUS, Apostel

L: Offb 21,9b-14 Ev: Joh 1,45-51

08.30 Uhr St. Seb. **Laudes**

09.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe** f. alle Verstorbenen

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**

f. + Hildegard Waldschütz,

f. + der Familie Hansschneider

Mittwoch, 25. August 2021

Hl. Ludwig, König und hl. Josef v. Calasanz, Ordensgründer

09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe**

19.00 Uhr Mietraching **Hl. Messe**

Donnerstag, 26. August 2021

Donnerstag der 21. Woche im Jahreskreis

08.00 Uhr Mietraching **Laudes - Morgenlob zu einem guten Einstieg in den Tag**

18.15 Uhr M. Himmelf. **Stille Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe** f. + Hildegard Manzau-Metz

19.00 Uhr Berbling **Hl. Messe** f. + Irmengard Wierl

Freitag, 27. August 2021

Hl. Monika

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

Samstag, 28. August 2021

Hl. Augustinus, Bischof, Kirchenlehrer

16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**

17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**

19.00 Uhr Berbling **Rosenkranz**

Samstag, 28. August 2021

22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

L1: Dtn 4, 1-2. 6-8 L2: Jak 1, 17-18. 21b-22. 27 Ev: Mk 7, 1-8. 14-15. 21-23

17.00 Uhr M. Himmelf. **Möglichkeit zum Empfang des Bußsakramentes (Beichte) im Pfarrhaus**

17.00 Uhr Prantseck **Hl. Messe der Gebirgsschützenkompanie mit Segnung der Glocke für die Gebirgsschützenkapelle** (bei schlechtem Wetter in der Ausstellungshalle)

19.00 Uhr Mietraching **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

19.00 Uhr Willing **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

Sonntag, 29. August 2021

22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

08.45 Uhr Berbling **Eucharistiefeier**

Schmelcher f. + Johann Ranner,
f. + Eltern u. Brüder Wierl

10.30 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**

JM f. + Hausl Stacheder u. JM f. + Oma Anna Maier,
f. + Eltern Katharina u. Emmeran Hellwasser u. Großeltern
Magdalena u. Emmeran Hellwasser,
f. + Leni u. Hausl Stacheder von den ehemaligen
Landwirtschaftsschülerinnen

10.30 Uhr St. Georg **Stadtkirchengottesdienst**

11.45 Uhr M. Himmelf. **Taufe: Kreitmeier Carlotta und Moritz Spitzl**

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

Kath. Pfarrbüro Mariä Himmelfahrt

Harthäuser Str. 2 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 93 28 0

Telefax: 0 80 61 – 93 28 19

Di, Do, Fr: 08.30-12.00 Uhr, Do: 16.00-18.00 Uhr

→ **In den bayerischen Schulferien sind beide Pfarrbüros nur am Vormittag geöffnet!**

Kath. Pfarrbüro St. Georg

Westendstr. 21 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 49 75 90

Telefax: 0 80 61 – 49 75 922

Mo + Mi: 08.30-12.00 Uhr, Di + Fr 14.00-17.00 Uhr

Internet: www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling

Email Mariä Himmelfahrt: mariae-himmelfahrt.bad-aibling@ebmuc.de

Email St. Georg: st-georg.bad-aibling@ebmuc.de

Herausgeber: Kath. Stadtkirche Bad Aibling • **Vi.S.d.P.R.:** Pfarrer Georg Neumaier

Hilfe für Menschen an der Ahr

Lothar Anhalt war von 2002 – 2015 Pfarrer an der Mittelahr in den Ortschaften Dernau-Marienthal, Rech und Mayschoß-Laach, die besonders betroffen sind vom Ausmaß des Unwetters im Ahrtal. Seine Sorge gilt hier den Gemeinden seines früheren Kirchensprengels: „Da ich in den Jahren 2002 bis 2015 an der Mittelahr in den Ortschaften Dernau-Marienthal, Rech und Mayschoß-Laach Pfarrer war, macht mich das besonders betroffen und gleichzeitig irgendwie ohnmächtig. Am vergangenen Wochenende war ich in diesen Orten. Ich gebe unserer Bundeskanzlerin Angela Merkel uneingeschränkt Recht, die in einer Pressekonferenz vor Ort sinngemäß gesagt hat, dass die deutsche Sprache keine Worte kennt, die das wiedergeben könnten, was über das Ahrtal hereingebrochen ist.“ Er bittet um Spenden für seine drei früheren Gemeinden, um ihnen eine Hilfestellung zukommen zu lassen. Die Unterstützung ist unbürokratisch und kommt 1:1 bei den Betroffenen an. Auf Wunsch wird auch eine Spendenquittung ausgestellt.

Spenden für die Opfer der Flutkatastrophe sind möglich auf das Konto der Kirchengemeinde Linz im Rheinland mit dem Vermerk:

Lothar Anhalt

Kath. Kirchengemeinde Linz

Kennwort: Flutkatastrophe Ahr

IBAN: DE61 5745 0120 0000 0029 80

BIC: MALADE51NWD

Dieser Spendenaufruf wurde aufgrund der Lesermeinung von Frau Rita Krupp aus Bad Aibling in der Münchner Kirchenzeitung in der Ausgabe Nr. 32/33 vom 8. August 2021 abgedruckt.

Gabe und Aufgabe

Wer Heilkräuter sucht, muss gut unterscheiden: Was ist gut, was ist schädlich, gar giftig? Welche Dosierung ist zuträglich? Wer Heilkräuter sucht, muss sich manchmal mühen, um Tees, Salben, Extrakte herauszufiltern.

Wer Heilkräuter sucht, erfährt jedoch immer wieder ihre ganze Wohltat.

Heilkräuter sind Sinnbild für ein Leben, das „Ja“ sagt zu dem, was Gott will. Es ist Gabe und Aufgabe, in seinem Angesicht zu leben: Man muss gut unterscheiden, was gut ist und was nicht. Ein solches Leben geht nicht den Weg des geringsten Widerstandes – man muss sich mühen. Doch immer wieder ist das ganze Wohl erfahrbar, das Gott bereithält.

Quelle: *imageonline* (Ausgabe 4+5/2007 – 19215)

